

Совет Безопасности

Distr.: General
15 April 2016
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 12 апреля 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 2245 (2015) Совета Безопасности, и в частности на ее пункт 14, в котором Совет приветствовал намерение государств-членов предоставить Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали (ЮНСОС) военный персонал, а также персонал, предоставляемый правительствами, в поддержку выполнения поставленных перед ним задач, и заявил, что он ожидает поступления дополнительной подробной информации об их развертывании.

В соответствии с этой резолюцией правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии связалось с Секретариатом и уведомило его о своей готовности развернуть национальный контингент численностью до 70 военнослужащих для поддержки ЮНСОС. Контингент будет состоять из военных инженеров, военно-медицинских инструкторов, штабных офицеров, специалистов по анализу военной информации, механиков по обслуживанию военных автомобилей и специалистов по материально-техническому обеспечению, обладающих опытом работы с боеприпасами и управления автотранспортными средствами. Они будут способствовать более эффективному выполнению ЮНСОС его мандата по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали и Сомалийской национальной армии, участвующей в операциях совместно с АМИСОМ.

Контингент будет развернут в три этапа. Восемь военнослужащих будут развернуты в апреле 2016 года, еще 35 военнослужащих — в период с августа по ноябрь 2016 года и последние 25 военнослужащих будут развернуты в сроки, которые будут определены позднее с учетом изменяющихся потребностей на местах.

На первом этапе контингент будет базироваться и действовать на территории Международного аэропорта Могадишо. На втором этапе небольшое число технических экспертов будет временно размещено в Кисмайо и Байдабо для организации учебной подготовки по вопросам инженерной поддержки боевых подразделений. На третьем этапе такие же временные процедуры развертывания будут использоваться, как ожидается, и в отношении других секторов в зависимости от того, как будут складываться условия в плане безопасности.





Контингент будет действовать в значительной степени на основе самообеспечения, и порядок предоставления персонала, оборудования и услуг будет официально определен в стандартном меморандуме о понимании со странами, предоставляющими войска. Члены контингента будут носить личное оружие только для целей самообороны.

Контингент будет входить в состав ЮНСОС и действовать под руководством главы ЮНСОС, который в свою очередь отчитывается перед моим Специальным представителем по Сомали и через него перед Советом Безопасности в соответствии с резолюцией 2245 (2015) Совета.

Правительство Сомали дало согласие на развертывание контингента для поддержки ЮНСОС в письме президента этой страны от 7 апреля 2016 года.

Соглашение между Организацией Объединенных Наций и принимающим правительством о статусе МООНСОМ применяется с соответствующими изменениями в отношении ЮНСОС. Необходимо будет согласовать и заключить протокол о внесении изменений в это соглашение, чтобы обеспечить необходимую правовую защиту членам этого контингента и Соединенному Королевству как государству, предоставляющему войска.

До заключения и вступления в силу этого протокола будет считаться, что положения типового соглашения о статусе сил Организации Объединенных Наций (A/45/594, приложение), применяемые в отношении военнослужащих национальных контингентов, приданных военному компоненту той или иной операции Организации Объединенных Наций, и имущества, средств и активов государств, предоставляющих такие контингенты, будут на временной основе применяться и в отношении военнослужащих контингента Соединенного Королевства и имущества, средств и активов Соединенного Королевства как государства, предоставляющего этот контингент.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить Соединенному Королевству признательность за его вклад в деятельность Организации Объединенных Наций в этой области.

Буду признателен за подтверждение Вами приемлемости вышеизложенных мер для Совета Безопасности.

(*Подпись*) **ПАН** Ги Мун